УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

29 листопада 2026 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL

November 29, 2026

PARISH BULLETIN

Настоятель: Митрофорний Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest**: Rt. Rev. Mitred Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell**: 514-947-2235 **email**: kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Олег Камізерко **Parish Council President**: Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email**: stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal.

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ЛИСТОПАД

29 – 26-а неділя після Трійці. Літургія 10:00

30 – Понеділок. Ап. Андрія Первозванного. Літургія 10:00

ГРУДЕНЬ

6 – 27-а неділя після Трійці. Святителя Миколая, чудотворця. Літургія 10:00. У двох мовах.

13 - 28-а неділя після Трійці. Неділя Свв. Праотців. Літургія 10:00.

20 - 29-а неділя після Трійці. **Неділя перед Різдвом Христовим.** Літургія 10:00.

24 - **Навечір'я Різдва Христового 21:00** - Велике Повечір'я

25 - **Різдво Господа Бога і Спаса Нашого Ісуса Христа.** Літургія 10:00

26 - Субота, Собор Пресвятої Богородиці. Літургія 10:00

27 - 30-а неділя після Трійці. **Неділя після Різдва Христового**. Літургія 10:00

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

NOVEMBER

29 – 26th Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

30 – Monday. Apostle Andrew the First-called. Liturgy at 10:00 am.

DECEMBER

6 – 27th Sunday after Pentecost. St. Nicholas the Wonderworker. Bilingual Liturgy at 10:00 am

13 – 28th Sunday after Pentecost. Sunday of the Holy Forefathers. Liturgy at 10:00 am.

20 – 29th Sunday after Pentecost. **Sunday before the Nativity.** Liturgy at 10:00 am

24 - **Eve of the Nativity of our Lord.** Great Compline **9:00 pm**

25 - **Nativity of our Lord and Saviour Jesus Christ.** Liturgy at 10:00 am

26 - Saturday, Synaxis the Most Holy Theotokos. Liturgy at 10:00 am

27 – 30th Sunday after Pentecost. **Sunday after the Nativity**. Liturgy at 10:00 am

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Діанна Дудас, Маріанна Підвисоцька, Орися Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський, Зенон Гриков'ян, Олександр Шафранський, Микола Джула.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Diane Dudas, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky, Zenon Hryckowian, Oleksandr Shafranskyi, Mykola Djoula.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГОЛОШЕННЯ

ПОДЯКА: Церковна рада, висловлює сердечну вдячність Сергію та Іванці Стасюкам за приготовлення та прикрашання ялинок до Різдвяних свят у нашому храмі.

ГОЛОДОМОР-ГЕНОЦИД 1932-33 рр.: Провінційна рада Квебеку Конгресу Українців Канади запрошує українську громаду до чисельної участі на відзначення роковин Голодомору- Геноциду 1932-33 рр. на соборну панахиду, яка відбудеться в суботу, **28-го листопада 2026 о 14:00** в Церкві Успіння Божої Матері за адресою 6185-10 Avenue.

Майстер-клас «Різдвяна свічка»

29 листопада о 14:00 у церковній залі відбудеться майстер-клас «Різдвяна свічка».
Запрошуємо всіх охочих власноруч створити свічку з натурального бджолиного воску та поринути в атмосферу різдвяного тепла й радості.
За чашкою чаю чи кави матимемо нагоду поспілкуватися, провести час у затишній атмосфері та разом підготуватися до світлого свята Різдва Христового.
Нехай створена вами свічка стане частинкою вашого родинного святкування, а її вогник нагадуватиме про світло Христа, яке зігріває наші серця.
Усі кошти від продажу квитків будуть спрямовані на підтримку нашої церкви.
Квитки можна придбати за телефоном: 514-443-0121 Олена
Будемо раді бачити вас!

ДІТИ-СИРОТИ В УКРАЇНІ: Східна єпархія УПЦ в Канаді, розпочала християнський гуманітарний проект у 2010 році, метою якого було допомогти найбільш нужденним і бідним в Україні — дітям-сиротам. З благословення Андрія, Єпископа Торонто і Східної Єпархії, 6 грудня 2026 року відбудеться недільна збірка. Всім бажаючим допомогти дітям сиротам в Україні, зверніться до старших братів при виході до церкви. Вся пожертва буде призначена на проект "Eastern Eparchy Orphanage Project". "Сиротинець - проект Східної єпархії". Щиро дякуємо за ваші пожертви.

КОНЦЕРТ СВЯТОГО МИКОЛАЯ: Школа ім. Митрополита Іларіона Огієнка при Катедрі Святої Софії організовує свято Святого Миколая, яке відбудеться в неділю, 6-го грудня 2026 р. в церковній залі після Літургії. В програмі: концерт і святковий обід.
Стосовно приватних подарунків від батьків: будь ласка, один подарунок для вашої дитини від родини і не більше.
Також школа підготує маленькі подарунки для дітей. Просимо батьків звернутися до директора школи доб. Людмили і подати ім'я вашої дитини, щоб ніхто не залишився без подарунка. Якщо хто з дітей бажає розказати вірш, заспівати, тощо - зверніться до директора школи.

Запрошуємо до співпраці веб розробника:

Церковна рада Української Православної Катедри Святої Софії в Монреалі шукає спеціаліста з веб-розробки для співпраці над створенням нового офіційного веб-сайту Катедри.
Ми плануємо розробити сучасний, зручний та інформативний веб-сайт, який представлятиме життя нашої парафії, висвітлюватиме богослужіння, церковні події, новини, історію Катедри, а також міститиме необхідну інформацію для парафіян і відвідувачів.
Шукаємо людину, яка має досвід у створенні, дизайні та розробці веб-сайтів, а також може допомогти із запуском, налаштуванням і подальшим технічним супроводом сайту.
Якщо ви маєте відповідний досвід або бажаєте долучитися до цього проекту, будемо раді нашій співпраці.
За додатковою інформацією просимо звертатися до Олега Камізерка 514 627 1420.

Запрошуємо долучитися до комітету з організації літнього дитячого табору на Оселі церкви Святої Софії!

Шукаємо активних та зацікавлених парафіян, які мають цікаві ідеї, бажання та можливість присвятити частину свого вільного часу організації й проведенню літнього дитячого табору та вихованню наших дітей.
Якщо Ви бажаєте долучитися до цієї доброї справи, будемо раді Вашій допомозі!
Контактна особа: Юлія Вітенько. **Тел.:** 438-282-2985

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Щонеділі з 10:00 до 10:45 у церковній залі проводяться заняття з релігії для дітей. Запрошуємо дітей до участі у недільній школі! За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира за телефоном 514-947-2235.

ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ: Ми маємо в продажу церковні календарі українською мовою. Календарі різних розмірів та кольорів. Ціна від 5$ до 15$. За кілька тижнів ми отримаємо двомовні церковні календарі, англійською та українською мовами, за ціною 15$ за примірник. Все це, та багато іншого, ви можете придбати в церковному бутіку біля входу до церкви.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції хору відбуваються щонеділі о 9:00 у церковній залі. Запрошуємо нових хористів до нашого хору, особливо чоловіків! За додатковою інформацією звертайтеся до Галини Ваверчак-Куклевської за телефоном 514- 620-9494.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: Нагадую, що коли хтось із наших парафіян потрапляє до лікарні, просимо родину повідомити про це о. Володимира а також коли особу виписано з лікарні або переведено до будинку для людей похилого віку. Це допоможе нам вчасно відвідати наших парафіян, помолитися разом із ними та надати необхідну духовну підтримку.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ: ***якщо ви змінили вашу домашню адресу, номер телефона, поштову адресу, просимо повідомити про це, оскільки наближається завершення 2026-го року, і ми маємо вам надіслати податкові квитанції в новому році. Усі зміни надсилайте до Люби Пукас на lpukas@bell.net***

ЗАПРОШУЄМО НА ЩОТИЖНЕВЕ ОНЛАЙН-ВИВЧЕННЯ БІБЛІЇ:
Запрошуємо вас щочетверга о 20:00 разом заглиблюватися у Святе Письмо, відкривати його зміст і шукати відповіді на важливі питання християнського життя. Вивчення Біблії проводить отець Мирослав Шмигельський, священник Української Православної Церкви в Канаді (УПЦК), настоятель храму Святої Софії — Премудрості Божої у Ватерлоо, провінція Онтаріо.
🔗 Посилання для участі: https://meet.google.com/abr-tyxs-gda
🌿 Приєднуйтеся онлайн — будемо разом читати, роздумувати та пізнавати Слово Боже.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: ***Церковна рада пригадує парафіянам, хто ще не заплатив свою членську церковну вкладку, просимо зробіть це по можливості в короткій термін. Одинокі - $265; Родина - $530.***

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

DONATIONS
(10/27/26 – 11/23/26)

The Parish Council would like to express their gratitude to everyone listed below who made a donation to our church.
Щира подяка всім нище-вказаним особам за пожертви для церкви.

Church needs: P Andrusyk, O Banias, R Banias, M Bohaczuk $500, G & O Byesyedina, R Chudobey, A Czerny, L Delegan, N & G Djoula, O Haiduk, S Horianska, B Kalushny, M Kostiuk, G Kowryha, P Kowryha, T Kowryha, K Lymperis, V Marunyak & M Safronova, V Nalywajko, O & I Nechay, M Pachkowsky, O Palinska, G Panciuk, Z Panfilova, E & A-M Pasieka, M Pinkevych, B Pope, L Popovich, P Rayev, A Redreiev, I Saliuk, K Shabatko, Y & O Shafranskyi, O Shmygun, C Stasiouk, S & I Stasiouk, R & M Stasyshyn, L Sup, L Sybionak, A Tokar, M Tsyfra, M Varvarich, L Voloshyna, O & V Zaverukha, L Zozula & J-M Assaad
Fellowship: $93
Baptism: G Pitzak & V Rybak, D Polonski& E Dassios
Refugee: C Todaschuk $100
Memorials:
In memory of **Valentina Kowryha:** O. Banias $60, Y & E Gella $100, E Kindrat $100, W Waverchuck & H Hryckowian $50
In memory of **Petro Varvarich:** M Varvarich $100
Fence: I Glinchtchikova $25, W & M Kolanitch $500, S Safulko & C Rohlicek $500

ST. SOPHIE CATHEDRAL 100TH ANNIVERSARY:
BRONZE $500: L Sybionak
MISC: B Kalushny $100, O & I Nechay $100, M Varvarich $200

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

GRATITUDE: We would like to express our heartfelt gratitude to Sergei and Ivanka Stasiouk for their efforts in assembling and decorating the Christmas trees in our temple.

PANAKHYDA – HOLODOMOR-GENOCIDE 1932-33: An interdenominational Panakhyda memorial prayer service will take place on **Saturday, November 28th, 2026 at 2:00 p.m**. at the Assumption of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic church, 6185 -10th Avenue. Organized by the Ukrainian Canadian Congress – Quebec Provincial Council.

CHRISTMAS CANDLE-MAKING WORKSHOP:
On November 29 at 2:00 PM, a Christmas Candle-Making Workshop will take place in the church hall.
We warmly invite everyone to join us in creating a candle from natural beeswax and enjoying the warmth and joy of the Christmas season. Over a cup of tea or coffee, we will have the opportunity to connect, spend time together in a warm and welcoming atmosphere, and prepare our hearts for the blessed celebration of the Nativity of Christ.
May the candle you create become a special part of your family's Christmas celebration, and may its flame remind you of the light of Christ that warms our hearts.
All proceeds from ticket sales will go toward supporting our church. Tickets can be purchased by calling: 514-443-0121 Olena.
We look forward to seeing you!

ORPHANS IN UKRAINE: The Eastern Eparchy of the UOCC initiated a Christian humanitarian project in 2010, the goal of which is to aid the neediest and most poverty-stricken in Ukraine - its orphans. With the Blessing of Bishop Andriy, a collection will be held Sunday, December 6, 2026 with all proceeds earmarked for the Eastern Eparchy Orphanage Project.

ST. NICHOLAS CONCERT: The Metropolitan Ilarion Ohienko School at St. Sophie Cathedral is organizing a St. Nicholas celebration, which will take place on Sunday, December 6, 2026, in the church hall after the Divine Liturgy. Program: concert and festive lunch.
Regarding personal gifts from parents — please prepare one gift per child from your family, and no more.
The school will also prepare small gifts for the children. We kindly ask parents to contact the school principal, Dobr. Lyudmyla, and provide your child's name, so that no one is left without a present.
If any children would like to recite a poem, sing, or perform, please contact the school principal.

SEEKING A WEBSITE DEVELOPER:
The Parish Council of the St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral in Montreal is seeking a web development specialist to collaborate on the design and development of a new official website for our Cathedral.
We are planning to create a modern, user-friendly, and informative website that will reflect our parish life, provide information about liturgical services, church events, news, and the history of our Cathedral, as well as offer important information for parishioners and visitors.
We are looking for someone with experience in website design and development who can also assist with launching the website, its setup, and ongoing technical support.
If you have relevant experience or would like to contribute to this project, we would be pleased to hear from you.
For further information, please contact Oleg Kamizerko at 514-627-1420.

We Are Looking for Volunteers to Join the Summer Children's Camp Organizing Committee at St. Sophie's Camp:
We are looking for enthusiastic and dedicated parishioners who have ideas, the willingness, and the time to contribute to organizing and running our summer children's camp and helping nurture and guide our children.
If you would like to be part of this meaningful initiative, we would be delighted to hear from you!
Contact: Yulia Vitenko. **Phone:** 438-282-2985

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

CHURCH BOUTIQUE: We have Ukrainian-language church calendars available for sale in various sizes and colors. Prices range from $5 to $15. In a few weeks, we will also have bilingual church calendars (English and Ukrainian) available for $15 each. All of this, and much more, can be purchased at the church boutique near the entrance.

CHURCH CHOIR: Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am. For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklewsky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal

GENERAL INFORMATION

IMPORTANT NOTICE: ***I want to bring to your attention that it is important to advise the church of your address, telephone and email changes. As the end of the year approaches and we will be sending out tax receipts in the new year, let's make sure that they are mailed to the correct addresses. All changes should be sent to Luba Pukas at lpukas@bell.net***

MONTHLY ONLINE CATHECHISM (IN ENGLISH):
With Fr. Dr. Timothy Chrapko and Fr. Chad Pawlyshyn.
They are tailored to help participants "Learn, Grow, and Belong".
Starting Tuesday, October 27 at 9:00 PM (Eastern Time) in Montreal.
Because these interactive sessions are hosted remotely via Zoom, anyone looking to participate or receive the link must contact the clergy directly by email: fr.t.chrapko@gmail.com / fr.c.pawlyshyn@hotmail.com
Formed under the umbrella of the UOCC Evangelization initiative, the classes focus on foundational topics including faith, knowledge, and Community.

JOIN A WEEKLY ONLINE BIBLE STUDY (UKRAINIAN WITH SUBTITLES):
We invite you every Thursday at 8:00 p.m. to delve deeper into Holy Scripture, discover its meaning, and seek answers to important questions of Christian life. The Bible study is led by Father Myroslav Shmyhelskiy, a priest of the Ukrainian Orthodox Church of Canada and rector of Holy Wisdom Church in Waterloo, Ontario. The study is conducted in Ukrainian; however, subtitles are available if needed.
🔗 Join here: https://meet.google.com/abr-tyxs-gda
🌿 Join us online as we read, reflect, and grow together in our understanding of the Word of God.

MEMBERSHIP FEES: ***The Parish Council wishes to remind members that single membership is $265 and $530 for family. Those who did not pay yet for this year, please do so as soon as you can.***

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. Thank you for your generosity.